

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
RUC 20136222725 - PH 7307300  
Cristian Cerna - Alexandra Gonzales

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A4FZUYC	Booking No. 9LIM028856
---	---------------------------

**Consignee**  
RIVERKING INTERNATIONAL CO., LTD  
Address: Room 302, building of  
Inspection and quarantine of Animal  
and plants in Hefei airport,  
economic demonstration zone, \*\*

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9344655  
INTBL: LI028856 RUT-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
RIVERKING INTERNATIONAL CO., LTD  
Address: Room 302, building of  
Inspection and quarantine of Animal  
and plants in Hefei airport,  
economic demonstration zone,\*\*\*

**Forwarding Agent-References**  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
Point and country of origin  
PERU  
PAITA

<b>Place of Receipt*</b> PAITA	<b>Pre-carriage by*</b>		
<b>Port of Loading</b> PAITA	<b>Ocean Vessel</b> CAP PASLEY	<b>Voyage</b> 949N	<b>Document to be released at</b> SHANGHAI CN
<b>Port of Discharge</b> SHANGHAI CN	<b>Place of Delivery*</b> SHANGHAI CN	<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b> SHANGHAI CN

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU3733957 2280 BOXES 19144.000 KGS

Seal-Numbers  
HS424679  
HS347121  
002BO050275  
Tare: 4330 KG  
Size: 40' Type: RH  
Cnt.Ld.: FCLFCL  
THERMOREGISTRES:  
220000037211  
220000037191

2280 BOXES WITH FRESH GRAPES VARIETY  
SWEET GLOBE  
(2280 CAJAS CON UVAS FRESCAS VARIEDAD  
SWEET GLOBE)  
FDA: 14607087680  
P.A. 0806.10.00.00  
HUMIDITY: OFF  
VENTILATION: CLOSED  
COLD TREATMENT  
\*\*EAST OF YU LANHUA ROAD, HEFEI, ANHUI,  
CHINA TEL: +86-021-34712528 EMAIL:  
SEAN@YQFRUIT.CN USCI: 91340111MA2N3Q7G4W  
\*\*\* EAST OF YU LANHUA ROAD, HEFEI,  
ANHUI, CHINA CONTACT: SEAN CHEN MOBILE:  
+86-18521356305 EMAIL: SEAN@YQFRUIT.CN

CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BALBOA PA ON  
TO MN CAP PALMERSTON V.948W OR  
SUBSTITUTE.

Cargo stowed in a refrigerated container  
set at the shipper's requested carrying  
REQ. TEMPERATURE OF: -0.50 C.

-----  
2280 BOXES 19144.000 KGS  
-----

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.  
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Page: 1 of 2

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 07.12.19
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.  
THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
SHANGHAI CN  
07.12.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd  
as CARRIER

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
RUC 20136222725 - PH 7307300  
Cristian Cerna - Alexandra Gonzales

<b>B/L No. (also to be used as payment ref.)</b> SUDUB9365A4FZUYC	<b>Booking No.</b> 9LIM028856
--	----------------------------------

**Consignee**  
RIVERKING INTERNATIONAL CO., LTD  
Address: Room 302, building of  
Inspection and quarantine of Animal  
and plants in Hefei airport,  
economic demonstration zone, \*\*

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9344655  
INTBL: LI028856 RUT-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
RIVERKING INTERNATIONAL CO., LTD  
Address: Room 302, building of  
Inspection and quarantine of Animal  
and plants in Hefei airport,  
economic demonstration zone, \*\*\*

**Forwarding Agent-References**  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 2111  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
**Point and country of origin**  
PERU  
PAITA

<b>Place of Receipt*</b> PAITA	<b>Pre-carriage by*</b>
<b>Port of Loading</b> PAITA	<b>Ocean Vessel</b> CAP PASLEY
<b>Port of Discharge</b> SHANGHAI CN	<b>Place of Delivery*</b> SHANGHAI CN

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

**Document to be released at**  
SHANGHAI CN

**Freight payable at**  
SHANGHAI CN

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	<b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b>	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4294.000 USD		4294.00 USD	
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	506.000 USD		506.00 USD	
THC DESTINAT	LUMPSUM	1390.000 CNY		1390.00 CNY	
EQUIPME. MAI	LUMPSUM	20.000 USD		20.00 USD	
COLD TREATME	LUMPSUM	1000.000 USD		1000.00 USD	
ENVIRONMENT	LUMPSUM	362.000 USD		362.00 USD	
DOC.FEE/B/L	LUMPSUM	500.000 CNY		500.00 CNY	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00 USD	
				6217.00 USD	
				1890.00 CNY	

Agreement No. (s) : LPEC9000753-00007

HS SWB 01-19

Page: 2 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>	<b>SHIPPED ON BOARD: 07.12.19</b>
------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

SHANGHAI CN  
07.12.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER